

# AVIS AU PUBLIC

L'Administration communale de ROTTAR-BERG  
Die Gemeindeverwaltung von \_\_\_\_\_

vous informe des dates des chasses en battue:  
teilt hiernit die Daten der Drückjagden mit:

Le lot no. 295 de BIRTRANGE sera chassé le 21/11/2024  
Auf dem Jagdlos Nr. \_\_\_\_\_ von \_\_\_\_\_ wird am \_\_\_\_\_ gejagt

Extraits du règlement grand-ducal déterminant les **Auszüge aus der Verordnung vom 13 März 2015:**

**mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers du 13 mars 2015 :** Le jour de la battue, [...] Am Tag der Drückjagd ist der Zugang zum Wald auf eigene Gefahr. Es ist verboten den Ablauf der Jagd absichtlich zu stören.

l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public. Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse en battue de quelque Die Grenzen der Jagdlose sowie die Daten der Drückjagden können auf geoportail.lu eingesehen werden.

manière que ce soit.  
Les limites des lots de chasse et les dates des battues peuvent être consultées sur geoportail.lu. Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans cette publication.  
Jagden von bis zu 12 Schützen sowie solche auf Schwarzwild die weniger als 15 Tage im Voraus organisiert werden, können ohne diese Publikation stattfinden.